

# Geografika (Orte)

# Grundsätzliches

- **In RDA Kap. 16 wird geregelt:**
- Wahl und Erfassung von **bevorzugten und abweichenden Namen für Geografika**
- Wahl und Erfassung von **sonstigen identifizierenden Merkmalen von Geografika**
- **Geografika** werden definiert als **Gebietskörperschaften** und **Gemeinschaften**, die **keine Gebietskörperschaften** sind
- Gebietskörperschaften als geistige Schöpfer werden gemäß RDA als Körperschaften behandelt

# Informationsquellen

vgl. RDA [16.2.2.2](#)

- Bevorzugte Sprache ist **Deutsch** (RDA [0.11.2](#)).
- [Liste der Nachschlagewerke](#) gilt weiter gemäß **ERL zu RDA 16.2.2.2**
- Dort wird geregelt, welche Nachschlagewerke im Einzelnen zu verwenden sind und in welcher **Reihenfolge** sie konsultiert werden sollen.

# Wahl des bevorzugten Namens

vgl. RDA [16.2.2.3](#)

- Als bevorzugter Name gemäß 16.2.2.3 a) wird die **im Deutschen gebräuchliche Namensform gemäß den Nachschlagewerken** gewählt.
- andere Namensformen sowie originalsprachige bzw. -schriftliche Namen werden als abweichende Namen erfasst.

# Beispiele

## **Wahl des bevorzugten Namens** (vgl. RDA [16.2.2.3](#))

Bev. Name	<b>Florenz</b>
Abw. Name	Firenze
Abw. Name	Florentia
Abw. Name	Comune di Firenze
Abw. Name	Città di Firenze

Bev. Name	<b>Kairo</b>
Abw. Name	AlQāhira
Abw. Name	Al-Qāhira

# Beispiele

**Wahl des bevorzugten Namens** (vgl. RDA [16.2.2.3](#))

**Sankt Gilgen**

**Bad Segeberg**

**Markt Schwaben**

**Seebad Ahlbeck**

**Saint-Tropez**

**Aix-les-Bains**

**St. Moritz**

**Evian-les-Bains**

**Frankfurt am Main**

**Sankt Johann in Tirol**

# Erfassen des bevorzugten Namens

vgl. RDA [16.2.2.4](#)

- RDA verlangen das Erfassen des nächstgrößeren Geografikums in Textform.
- Dazu wurde ein **Proposal** der deutsch-sprachigen Verbände eingereicht, in dem vorgeschlagen wird, **dies stattdessen auch als Code** angeben zu können (**Ländercode**)
- Wird in einer **Arbeitsgruppe des JSC** diskutiert
- Bis zu einer endgültigen Entscheidung werden Geografika so wie bisher erfasst

Von der ZBR bearbeitete Schulungsunterlagen zu AG RDA – Modul GND (Geografika) | Stand: April 2017 | CC BY-NC-SA  
→ **wie in den bisherigen GND-Regeln s. [EH-G-01](#)**

# Erfassen des bevorzugten Namens

vgl. RDA [16.2.2.4](#)

- das nächstgrößere Geografikum wird **nicht** als Teil des bevorzugten Namens, sondern als Element in codierter Form erfasst – vgl. AWR 2 zu RDA [16.2.2.4](#)

→ **bisheriger Ländercode bleibt**

- Zur Bildung des Sucheinstiegs kann es möglich sein, dass das übergeordnete Geografikum bei Homonymität als unterscheidendes Merkmal ergänzt werden muss (vgl. [RDA 16.2.2.13](#)).

Von der ZBD bearbeitete Schulungsunterlagen der AG RDA – Modul GND: (Geografika) | Stand: April 2017 | CC BY-NC-SA



# Erfassen des bevorzugten Namens

vgl. RDA [16.2.2.4](#)

- Die Erfassung des Bundesstaates bei Geografika (Orten) in den **Vereinigten Staaten** bleibt unverändert.
- Die Bundesstaaten der USA werden in der **normierten Abkürzung mit Komma** an den Ortsnamen angefügt.
- Einleitende Artikel werden **nicht** weggelassen –  
**vgl. AWR 1 zu RDA 16.2.2.4**

• [S. EH-G-04](#)

Von der ZBD bearbeitete Schulungsunterlagen der AG RDA – Modul GND: (Geografika) | Stand: April 2017 | CC BY-NC-SA

# Beispiele

**Erfassen des bevorzugten Namens** (vgl. RDA [16.2.2.4](#))

**Bad Segeberg**                      **LC: XA-DE-SH**

**Saint-Tropez**                      **LC: XA-FR**

**St. Moritz**                      **LC: XA-CH-GR**

**Frankfurt am Main**              **LC: XA-DE-HE**

**New York, NY**                      **LC: XD-US**

**Las Vegas, Nev.**                      **LC: XD-US**

**s. Ländercode-Leitfaden und Ländercodevergabe:**

[Informationsseite zur GND](#)

# Transliteration

vgl. RDA [16.2.2.5](#)

- Findet sich der Name des Geografikums sowohl in nicht-lateinischer als auch in lateinischer Schrift, gilt weiter die Form in **Umschrift als bevorzugte Namensform.** vgl. AWR zu RDA 16.2.2.5
- Hier gilt als Quelle ebenfalls die **Liste der Nachschlagewerke.**

**Kairo**

AlQāhira

Al-Qāhira

# Namensänderung

vgl. RDA [16.2.2.7](#)

- Ob eine Namensänderung stattgefunden hat, wird anhand der **Nachschlagewerke bzw. der Homepage** festgestellt – vgl. ERL 1 zu RDA [16.2.2.7](#)
- Liste der Nachschlagewerke: [Informationsseite zur GND](#)
- Da die Regeln für Geografika grundsätzlich überarbeitet werden, gelten bis auf Weiteres die **Splitregeln der GND** weiter s. [EH-G-06](#)
- Ändert sich der identifizierende Zusatz, führt das nicht zu einem Split (analog [11.13.1.3](#)).

# Namensänderung

vgl. RDA [16.2.2.7](#)

Statusänderungen von **unselbstständig zu selbstständig** und umgekehrt führen **immer** zur Bildung einer neuen Entität, auch wenn der geografische Name sich nicht ändert (Kolonien, Protektorate, Provinzen).

s. [EH-G-06](#)

# Beispiele

## **Namensänderungen** (vgl. RDA [16.2.2.7](#))

### **Tschechoslowakei**

Tschechische Republik      *nach*

Slowakei      *nach*

### **Tschechische Republik**

Tschechoslowakei      *vorg*

### **Slowakei**

Tschechoslowakei      *vorg*

# Namen für Gebietskörperschaften

vgl. RDA [16.2.2.8](#)

- Für **deutschsprachige Verwaltungseinheiten** gilt die eigene Homepage als Nachweis für die Ermittlung des bevorzugten Namens. – vgl. AWR zu RDA 16.2.2.8 s. [EH-G-03](#)
- Bei **fremdsprachigen Verwaltungseinheiten** setzt sich der bevorzugte Name aus dem **Gattungsbegriff der Verwaltungseinheit und dem Geografikum zusammen**. – vgl. AWR zu RDA 16.2.2.8 s. [EH-G-03](#)
- Bei letzteren wird immer zuerst das zugrundeliegende Geografikum ermittelt. Der Gattungsbegriff der Verwaltungseinheit wird der **Liste der Gattungsbegriffe der GND entnommen**: [Informationsseite zur GND](#)

Von der ZDF-Produktion: Schulungsmaterialien der AG-RDA, Modul GND: (Geografika) | Stand: April 2017 | CC BY-NC-SA

# Beispiele

**Namen für Gebietskörperschaften** (vgl. RDA [16.2.2.8](#))

**Landkreis Starnberg**

**Provinz Mailand**

**Rayon Perm**

**Oblast Königsberg**



# Geografika mit demselben Namen

vgl. RDA 16.2.2.13 (**keine Verlinkung mehr, da ab hier dt. und engl. Zählung im Toolkit voneinander abweichen**) und ERL zu RDA 16.2.2.13 s. [EH-G-02](#)

- **Gleichnamige geografische Namen** werden, soweit beide in der GND vorhanden sind, durch **identifizierende Zusätze** unterschieden (evtl. nur beim unbekannteren/"kleineren" Geografikum).
- Die als identifizierender Zusatz verwendete Bezeichnung muss als **Entität in der GND** vorhanden sein.
- Bevorzugt zu verwenden sind **Flüsse/Berge/Orte**, die für das Geografikum charakteristisch sind.

Von der ZBD bearbeitete Schulungsunterlagen der AG RDA – Modul GND: (Geografika) | Stand: April 2017 | CC BY-NC-SA

# Geografika mit demselben Namen

vgl. RDA 16.2.2.13 und ERL zu RDA 16.2.2.13 s. [EH-G-02](#)

- Falls nicht möglich oder unüblich: die **nächstübergeordnete** geografische Einheit.

## **Erbach (Odenwaldkreis)**

Aleph: **151 \$g Erbach \$h Odenwaldkreis**

- Ist die Angabe mehrerer identifizierender Zusätze notwendig, so werden sie, durch Doppelpunkt abgetrennt, ergänzt; ist ein geografischer Name dabei, steht er stets an erster Stelle.

## **Feldberg (Schwarzwald : Berg)**

Von der ZBD bearbeitete Schulungsunterlagen der AG RDA – Modul GND: (Geografika) | Stand: April 2017 | CC BY-NC-SA

Aleph: **151 \$g Feldberg \$h Schwarzwald : Berg**

# Geografika mit demselben Namen

## Spezialfälle – Homonyme

vgl. RDA 16.2.2.13 und ERL zu RDA 16.2.2.13 s. [EH-G-02](#)

- Ist eine Stadt/Gemeinde namensgleich mit einem Staat oder Gliedstaat, erhält i. d. R. diese den **identifizierenden Zusatz** „Stadt“.

**Luxemburg**

**Luxemburg (Stadt)**

- Ist eine Stadt/Gemeinde homonym zu einer **naturräumlichen Einheit** oder einem Ethnografikum, so wird letzterem eine **zutreffende Gattungsbezeichnung** als identifizierender Zusatz hinzugefügt. Der Ortsname bleibt i. d. R. ohne identifizierenden Zusatz.

**Fulda**

**Fulda (Fluss)**

Von der ZBD bearbeitete Schulungsunterlagen der AG RDA – Modul GND: (Geografika) | Stand: April 2017 | CC BY-NC-SA

# Geografika mit demselben Namen

## Spezialfälle – Homonyme

vgl. RDA 16.2.2.13 und ERL zu RDA 16.2.2.13  
s. [EH-G-02](#)

- Ist eine **Gebietskörperschaft homonym** zu einer **naturräumlichen Einheit** und sind die beiden Entitäten **nicht deckungsgleich**, so wird i.d.R. der **Landschaftsbezeichnung** der identifizierende Zusatz hinzugefügt. Der Ortsname bleibt dann ohne identifizierenden Zusatz.

### **Makedonien (Landschaft)**

Von der ZBD bearbeitete Schulungsunterlagen der AG RDA – Modul GND: (Geografika) | Stand: April 2017 | CC BY-NC-SA

# Geografika mit demselben Namen

## Spezialfälle – Homonyme

vgl. RDA 16.2.2.13 und ERL zu RDA 16.2.2.13

- Ist das **Geografikum homonym** zu einem **Sachbegriff**, erhält i. d. R. das Geografikum den identifizierenden Zusatz. Der Sachbegriff bleibt dann ohne identifizierenden Zusatz.

### Lippe (Fluss)

- Bei **Homonymität zu einer Körperschaft** erhält die Körperschaft den identifizierenden Zusatz. Der Ortsname bleibt i. d. R. ohne identifizierenden Zusatz.

Von der ZBD bearbeitete Schulungsunterlagen der AG RDA – Modul GND: (Geografika) | Stand: April 2017 | CC BY-NC-SA

# Orte innerhalb von Städten (Ortsteile)

vgl. RDA 16.2.2.14 und ERL 2 zu RDA 16.2.2.14  
(sowie auch ERL zu RDA 16.2.2.4) s. [EH-G-05](#)

- Für Ortsteile im deutschsprachigen Raum mit Ausnahme der Schweiz entspricht die **Bindestrich-Namensform** (Hauptort-Ortsteil) der offiziellen Regelung und ist gleichzeitig auch die **gebräuchliche Form**.

**Frankfurt-Bockenheim**

**Wien-Leopoldstadt**

# Orte innerhalb von Städten (Ortsteile)

vgl. RDA 16.2.2.14 und ERL 2 zu RDA 16.2.2.14 (sowie auch ERL zu RDA 16.2.2.4) s. [EH-G-05](#)

- Erläuternde Bestandteile zum Namen des Hauptortes entfallen in der Bindestrich-Namensform. Erläuternde Bestandteile beim Ortsteil entfallen nicht.

**Frankfurt-Bockenheim**  
**Neusäß- Westheim b. Augsburg**

- Bestehen Hauptort oder Vorort aus mehr als einem Wort, wird nach dem Bindestrich ein Spatium gesetzt.

**Bad Dürkheim- Leistadt**

# Orte innerhalb von Städten (Ortsteile)

vgl. RDA 16.2.2.14 und ERL 2 zu RDA 16.2.2.14  
(sowie auch ERL zu RDA 16.2.2.4) s. [EH-G-05](#)

- Für Ortsteile **außerhalb des deutschsprachigen Raums** und für Ortsteile der **gesamten Schweiz** wird der bevorzugte Name anhand der **Nachschlagewerke** bestimmt. Wenn diese den Ortsteil selbstständig nachweisen, wird dieser auch selbstständig angesetzt.

## **Riedbach (Bern)**



# Orte innerhalb von Städten (Ortsteile)

vgl. RDA 16.2.2.14 und ERL 2 zu RDA 16.2.2.14  
(sowie auch ERL zu RDA 16.2.2.4) s. [EH-G-05](#)

- Bei **gezählten Ortsteilen** wird der bevorzugte Name in unselbstständiger Form, beginnend mit dem Namen des Hauptortes, gewählt.
- Bei **Ortsteilen**, die sowohl namentlich benannt als auch gezählt sind, wird der bevorzugte Name mit der **namentlichen Benennung** gebildet.

**Wien-Leopoldstadt**

Abw. Name: **Wien. 2. Bezirk**

# Erfassen von abweichenden Namen von Geografika (Orten)

vgl. RDA [16.2.3.3](#), RDA 16.2.3.5, RDA 16.2.3.6 und ERL zu RDA 16.2.3.3

- Erfassen Sie als **abweichenden Namen** einen Namen, der sich deutlich von dem **unterscheidet**, der als bevorzugter Name des Geografikums (Ortes) gewählt wurde, egal ob er in Nachschlagewerken gefunden wurde oder aus einer abweichenden Transliteration des Namens resultiert.
- Erfassen Sie **ausgeschriebene** Namen als abweichende Namen, wenn die abgekürzte Form als bevorzugter Name erfasst wurde und umgekehrt.

# Erfassen von abweichenden Namen von Geografika (Orten)

vgl. RDA 16.2.3.7, RDA 16.2.3.8

- Erfassen Sie **Zahlen** im **Ortsnamen in Ziffernform**, wenn die ausgeschriebene Form als bevorzugter Name gewählt wurde und umgekehrt.
- Erfassen Sie weitere abweichende Namensformen sofern erforderlich – dies liegt in **Ihrem Ermessen** → vgl. **ERL zu RDA 16.2.3.3**

# Erfassen von abweichenden Namen von Geografika (Orten)

vgl. RDA 16.2.3.7, RDA 16.2.3.8

- Es wird besonders **empfohlen**, folgende Namensvarianten als abweichende Namen zu erfassen:
  - Bei Namen mit einleitenden Bezeichnungen wie „Bad“, „Kurort“ etc., die nicht als bevorzugter Name gewählte Form.

**Bad Segeberg**

Abw. Name: Segeberg

- Bei selbstständig erfassten Ortsteilen die Bindestrich-Namensform unter Hauptort-Ortsteil.

**Riedbach (Bern)**

Abw. Name: **Bern-Riedbach**

Von der ZBD bearbeitete Schulungsunterlagen der AG RDA - Modul 01b: (Geografika) | Stand: April 2017 | CC BY-NC-SA